



AirCharger Breeze Pro 2

with  from ttec

User Manual

Kullanım Kilavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario /   /   /   دليل التشغيل

www.hellotttec.com

Thank you for choosing ttec.

ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.

Merci d'avoir choisi ttec.

Gracias por elegir ttec.

  ttec.

  ttec.

Σας εφάρμοισουμε Σοφ εσυλήζαυε υην ttec.

شكرًا لك على اختيار ttec.

OUR STORY

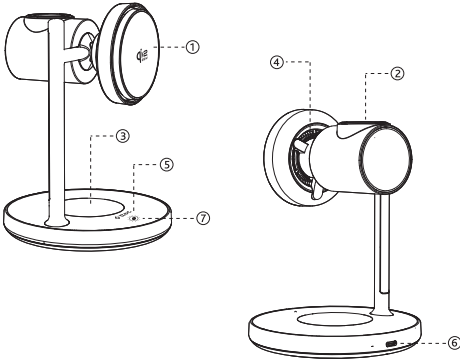
Founded in 1995 in Istanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, high quality, and innovative products at affordable prices, combined with exceptional customer service, to enrich people's lives. ttec consistently stands by its users and products, providing high-quality technical support and an exceptional customer service experience. To date, it has reached over 100 million consumers across more than 30 countries, including Türkiye.

ttec is the consumer technology brand of TESAN İletişim A.Ş., one of Turkey's most established and leading value-added technology distributors since 1983.



Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir /   / Ανακαλύψτε / اكتشاف



① Phone Charging Area

Telefon Kablosuz Şarj Alanı / Telefon-Ladebereich / Zone de charge pour téléphone / Área de recarga de teléfonos /   / Περιοχή φόρτισης τηλέφωνου / منطقة شحن الهاتف

② Apple/Samsung Watch Charging Area

Apple/Samsung Watch Charging Area / Apple-Samsung Watch-Ladefläche / Zone de charge pour Apple/Samsung Watch / Área de recarga de Apple/Samsung Watch /   Apple/Samsung Watch /   Apple/Samsung Watch / Περιοχή φόρτισης ρολογιών Apple Watch/Samsung / Samsung/Apple منطقة شحن ساعة

③ AirPods Charging Area

AirPods Şarj Alanı / AirPods-Ladefläche / Zone de charge pour AirPods / Zona de carga de AirPods /   AirPods /   AirPods / Περιοχή φόρτισης AirPods / منطقة شحن AirPods

④ Cooling Fan

Soğutucu Fan / Kühlflüster / Ventilateur de refroidissement / Ventilador de refrigeración /   /   /   /   /   /   /   /   /   /   /   /   /   /   /   /  / <

Specifications

Ozellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones /
Свойства изделия / Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Προδιαγραφές/المواصفات

	Dimensions	11.4 x 11.4 x 15.7 cm
	Weight	339 gr
	Charging Port	USB-C
	USB-C Input Phone Output Apple/Samsung Watch Output Earphone Output	9.0V~3.0A, 12.0V~3.0A, 15.0V~3.0A 25.0W (Max.) 2.5W (Max.) 5.0W (Max.)
	LED Light	2.0W (Max.)
	Operating Temperature	0°C / +40°C

ATTENTION

DIKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIÓN / БЪМЪ/бнМЪБ / БМЪ/бнМЪБ /
ΠΡΟΣΟΧΗ / تحذير / ات

	Do not expose to liquids. Sıvı ile temas ettirmeyin. Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen Ne pas exposer aux liquides. No exponer a líquidos. ΜΗ ΕΚΘΙΣΤΕΤΕ ΣΤΑ ΛΙΚΥΔΙΑ. Mē ekthístete stá likýdia. Μην εκθίσετε σε φυρέ. لا تعرضها للسائل.		Avoid extreme temperatures. Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun. Vermeiden sie extreme temperaturen. Éviter les températures extrêmes. Evite las temperaturas extremas. ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΨΥΚΝΟΤΗΤΑ. Mē hyperbolikē thermotēta kai hyperbolikē psýknotēta. ΑΣΟΦΥΕΥΣ ΑΚΡΑΙΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΕΙΣ. Ασوفεύεσ ακραιεσ θερμοκρασεισ. تجنب درجات الحرارة القصوى.
---	---	---	--

	Avoid dropping. Düşürmekten kaçının. Nicht fallen lassen. Éviter de laisser tomber. Evite las caídas. ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑ. ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΑΝΕΠΙΣΤΑΣΙΑ. ΑΣΟΦΥΕΥΣ ΤΗΝ ΣΥΛΛΗΨΗ. تجنب إسقاطها.		Do not disassemble. Parçalarına ayırmayın. Nicht zerlegen. Ne pas démonter. No desarmar. ΜΗ ΔΙΑΜΟΝΤΕΡΕΙΤΕ. Mē diamontēreíte. Μην ασσφαναμολογείτε. لا تفكها.
---	---	---	---



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınızı mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpieza o la tienda donde compró este producto.

Για περισσότερες πληροφορίες, για το πώς να απορρίψετε το προϊόν σας, επικοινωνήστε με το τοπικό δήμο, το κέντρο ανακύκλωσης ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν σας. Η σωστή απόρριψη και η ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική κοινότητα, τον υπηρεσία καθαρισμού ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν σας.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική κοινότητα, τον υπηρεσία καθαρισμού ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν σας. Η σωστή απόρριψη και η ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική κοινότητα, τον υπηρεσία καθαρισμού ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν σας.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική κοινότητα, τον υπηρεσία καθαρισμού ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν σας. Η σωστή απόρριψη και η ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική κοινότητα, τον υπηρεσία καθαρισμού ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν σας.

Следният символ означава, че продуктът не трябва да се отхвърля като битов отпадък, а трябва да се достави до подходяща колекционна станция за рециклиране. Правилното отхвърляне и рециклиране помагат за защита на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация за отхвърлянето и рециклирането на този продукт, свържете се с местната община, службата за отпадъци или магазина, в който сте закупили този продукт. За повече информация за отхвърлянето и рециклирането на този продукт, свържете се с местната община, службата за отпадъци или магазина, в който сте закупили този продукт.

www.hellottec.com/cedeclarationsbg.zip

Αφού το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδοθεί σε καυέλληλη εγκατάσταση σφολογής για ανακύκλωση. Η σάναυ αζύρρηση και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την ασζύρρηση και την ανακύκλωση αφούσ υπό σφολογής αγοράσατε αφούσ υπό σφολογής. تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج وأي بطاريات تتضمنها مع النفايات المنزلية أو وحدة تصريف النفايات أو المنزلي الذي اشتريته منه هذا المنتج. جميع مناسب لإعادة تدوير. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المنزلي الذي اشتريته منه هذا المنتج.

BAKIM, ONARIM ve TÜKETİCİ HAKLARI

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınız kullanımı ömrü 3 yıldır.
- Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.

İthalatçı/Üretici Firma

Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

Uygunluk Beyanı

Uygunluk beyanına aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.
<https://www.tesan.com.tr/uygunlukbeyani/AirChargerBreezePro2.pdf>
Teknik Servis
Teknik servis listesine aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.
<https://www.tesan.com.tr/teknikdestek/AirChargerBreezePro2.pdf>

Tüm yetkili servis adreslerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Serbis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır. Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir. Güncel yetkili servis iletişim bilgilerine www.ttec.com.tr adresimizden ulaşabilirsiniz.

GARANTİ BELGESİ

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılması isteme, ç- Satılanı ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanmaması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

3 YIL GARANTİ

30 gün içinde almış olduğunuz ürününe, 1 yıllık ek garanti veriyoruz. garanti.ttec.com.tr üzerinden garanti belgesi, fatura ve ürününe yanınızda bulundurarak kayıt yaptırmanız yeterlidir.



İthalatçı/Üretici Firma

Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

YETKİLİ SATIÇININ

Ünvanı :

Adresi :

Tel :Faks.....

E-mail :

Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATIÇININ
(İmza, kaşesi)

TESLİM ALAN
(İmza)

MALIN

Cinsi : 3'ü 1 Arada Kabloşuz Şarj Standı

Markası : ttec

Model İsmi : AirCharger Breeze Pro 2

Model No* : 2KS44S

Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

*Model numaralarının yanında bulunan harfler renk tanımlamalarını gösterir.

TESAN İLETİŞİM AŞ

Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi

TESAN İLETİŞİM AŞ